

Mitteilungsblatt der Gemeinde Retzbach. Herausgeber und Verleger: Gemeinde Retzbach. Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Manfred Nigl p.A. Gemeindeamt 2074 Unterretzbach Dorfstraße 2 Tel.02942 2513 E-Mail: gemeinde@retzbach.gv.at www.retzbach.at
Druck: Druckerei Hofer 2070 Retz



Gesunde Gemeinde Retzbach

Im Zuge der „Gesunden Gemeinde Retzbach“ finden heuer wieder einige Turnkurse statt.

Die 1. Turnstunde findet am **Dienstag, den 25. Sept. 2012 um 19 Uhr** im Kindergarten-Turnsaal in Mitterretzbach statt. Infos erhalten sie bei Frau Sindl Helga aus Mitterretzbach unter 02942/3609.

Das **Seniorenturnen** findet **ab 2. Okt. 2012 von 17.45 bis 18.45 Uhr** in der alten Schule in Unterretzbach statt.

Beide Kurse leitet Frau Teufelsbauer Sandra.

Das **Damenturnen** in Unterretzbach findet **ab 6. Nov. 2012 von 19.30 bis 20.30 Uhr** in der alten Schule statt.

Infos bei Frau Prey Eva unter 02942/2553. Diesen Kurs leiten Frau Liebhart Eva u. Frau Pollak Constanze.

Veranstaltungen der Vereine und Organisationen

12. Okt. 2012 Bildvortrag „**Marterln—steinerne Zeugen unserer Geschichte**“ (Vielfalt an Formen, Ursachen der Errichtung, was man aus Kleindenkmälern herauslesen kann, Heiligenlegenden....) 19 Uhr im Pfarrzentrum Oberretzbach

26.-28. Okt. **20. Kürbisfest** in Unterretzbach

07.Nov. Ärztlicher Vortrag „**Burnout-Syndrom**“ mit anschließender Diskussion um 19 Uhr im Pfarrzentrum Oberretzbach

17. Nov. **Weintaufe** veranstaltet vom Dorferneuerungsverein Ober-Mitterretzbach im Pfarrzentrum in Oberretzbach um 18 Uhr

Nimm 10,
zahl 9!



Gutschein

für eine kostenlose Nachhilfe-Stunde

Der Gutschein gilt nur für Neukunden beim Kauf eines 10er-Blocks Nachhilfe und kann einmalig von 1. September bis 30. November 2012 bei einer Außenstelle des NÖ Hilfswerks eingelöst werden!

Kluge Köpfe

Auf der Überholspur mit der Hilfswerk-Nachhilfe

- Ab der 3. Schulstufe
- gezielte Vorbereitung auf Prüfungen
- Wissenslücken schließen und Lernstoff festigen
- Einzelnachhilfe oder in der Kleingruppe
- In vielen Fächern
- Mit qualifizierten Nachhilfebetreuer/innen

Hilfswerk Retzer Land-Pulkautal
Tel. 02946/274 10
Bahnstraße 4, 3741 Pulkau



www.hilfswerk.at

Ausgabe
September
2012



Retzbacher Gemeindenachrichten



Vorbereitungen für's Kürbisfest



Foto: Anita Holzer

In den vergangenen Wochen waren bereits viele HelferInnen unterwegs um für die Dekoration des Festgeländes zu arbeiten. Als Gestaltungsmotto wurde wieder „Kürbis und Wein“ gewählt, weil

diese Materialien sehr gut zu unserer Gemeinde passen.

Auch wird es wieder eine neue Attraktion geben. Auf der Festwiese wird ein riesiger Pfau mit bunten Kürbissen gebaut.

Ab Ende September findet bis zum Fest jeden Samstag eine Gemeinschaftsarbeit statt. Treffpunkt ist jeweils um 8 Uhr bei der Gemeindehalle in Unterretzbach. Für jeden, der mithelfen kann sind wir sehr dankbar.

Für die Kinderbetreuung hat sich ebenfalls eine Arbeitsgruppe gebildet, die jeden Mittwoch ab 14:30 Uhr im Kindergarten bastelt. HelferInnen dafür sind herzlich willkommen. Der Reinerlös kommt den beiden Kindergärten zugute.

Auch die Bevölkerung ist wieder eingeladen, die Häuser oder Gärten mit Kürbissen und Weinreben/Stöcken zu dekorieren.

Für die Bewerbung sind ausreichend Programmhefte vorhanden, die im Gemeindeamt aufliegen.

Laden Sie Freunde und Bekannte zu unserem Fest ein.

Treffen der älteren Generation

Ab 3.Oktobert finden wieder die **Mittwochtreffs** im Pfarrzentrum St. Katharina in Oberretzbach, jeweils **ab 14 Uhr** statt.

Alle, die Lust haben einen Nachmittag mit anderen mit Gesellschafts- und Kartenspielen, Plaudereien und Singen bei Kaffee und Kuchen zu verbringen, sind recht herzlich dazu eingeladen.

Auch Gäste aus Unterretzbach sind sehr willkommen! Wenn Sie abgeholt werden möchten, melden Sie sich bitte bei Frau Gaida, Tel. 2510 oder Frau Humpel, Tel. 2734.



Wir gratulieren ...

Frau **Dr. Lisa Ptacek** aus Unterretzbach, die nach ihrem Studium an der Universität Wien die Prüfung zum Doktor der Medizin erfolgreich abgeschlossen hat.

Herrn **GfGR Manfred Graf**, dem anlässlich seines 60. Geburtstages Dank und Anerkennung für seine Leistungen um die Gemeinde Retzbach, die **Goldene Ehrennadel** verliehen wurde.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

In wenigen Wochen wird mit dem Kürbisfest eines der größten Regionsfeste in unserer Gemeinde stattfinden.

Ich möchte daher an jeden einzelnen Bewohner die Bitte richten, das Organisationsteam nach besten Kräften zu unterstützen. Sei es bei den Gemeinschaftsarbeiten, der Pflege und Dekoration vor dem Haus, der Mithilfe direkt beim Fest aber auch durch das Verständnis, dass an diesen 3 Tagen, vom Verkehr angefangen bis zur Nachtruhe, alles anders ist.

Einen besonderen Dank möchte ich dem Organisationsteam unter dem Obmann (Mike) Karl Strobl für den gewaltigen freiwilligen und unentgeltlichen Arbeitseinsatz aussprechen. Ein herzliches Danke auch allen Vereinen und Organisationen (Freiwillige Feuer-

wehren, Polizei, Rotes Kreuz, Kindergärten und Schulen, Sportvereine) ohne deren Bereitschaft zur Hilfe die Veranstaltung nicht durchführbar wäre, den Mitarbeitern im Retzer Land für die professionelle Marketingarbeit, und den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern, die bereits bis jetzt in zahlreichen Arbeitsstunden an den Dekorationen gearbeitet haben.

Das Kürbisfest in Unterretzbach hat sich durch die letzten Feste, gerade hinsichtlich der Gestaltung und des Angebotes, einen sehr guten Ruf erworben und ich bin überzeugt, dass die Besucher wieder von der wunderschön geschmückten Gemeinde beeindruckt sein werden.

Ihr Bürgermeister

Kaufel Hubert

Retzbach erhält das Grundzertifikat

Nach den zwei Workshops und einer Fragebogenaktion, bei der sich in der Gemeinde zahlreiche interessierte Bürgerinnen und Bürger beteiligt haben, wurde auch schon in der letzten Gemeinderatssitzung ein Maßnahmenkatalog beschlossen.

An erster Stelle steht die Sanierung und Gestaltung des Sportplatzes in Oberretzbach. Vorträge zu verschiedenen Themen und mehr Kulturangebote für alle Generationen stehen an zweiter Stelle der Prioritätenliste, gefolgt von der Sanierung und Neuerrichtung der Kinderspielfläche unter intensiver Einbindung der Eltern und Kinder bei Planung und Umsetzung. Ein regelmäßiges El-

ternforum soll ins Leben gerufen werden, um die Gemeinde auf ihrem kinder- und familienfreundlichen Weg zu unterstützen. Weitere Maßnahmen sind die bessere Information über bestehende Angebote und die Einbindung aller Generationen in die regelmäßigen Treffen im Pfarrzentrum Oberretzbach.

Am 13. August wurde die von Mag. Landsteiner erstellte umfassende Prozessdokumentation durch eine vom Österr. Gemeindebund offiziell beauftragte Gutachterin geprüft und wohlwollend anerkannt. Eine Abordnung der Gemeinde wird sich am 15. Oktober 2012 auf

den Weg nach Salzburg machen, wo die feierliche Verleihung der Grundzertifikate durch den Österreichischen Gemeindebund an jene Gemeinden erfolgt, die im letzten Jahr einen Auditprozess erfolgreich abgeschlossen haben.

Anschließend ist für die Umsetzung der beschlossenen Maßnahmen drei Jahre Zeit. Erst danach wird die Gemeinde für einen Zeitraum von drei weiteren Jahren zur „Familienfreundlichen Gemeinde“ zertifiziert.



Feuerwehrheureriger Unterretzbach

Die FF-Unterretzbach lud auch heuer wieder zu ihrem traditionellen Feuerwehrheurerigen ein. An 3 Tagen wurden die Gäste mit großzügigen Speisen, Getränken und hausgemachten Mehlspeisen verwöhnt. Der FF-Heurerigen in Unterretzbach erfreut sich großer Beliebtheit und so war der Besucherandrang, trotz kleinerer Regengüsse, an allen 3 Tagen wieder sehr groß. Wie jedes Jahr kehrte die erfolgreiche FF-Jugend am Sonntag von ihrem Ausflug vom FF-Jugendlager zurück und konnte noch einen gemütlichen Nachmittag in ihrem Heimatort genießen. Die FF-Unterretzbach ist stolz auf das immer wieder gut gelungene Fest, das durch zahlreiche Gästemeinungen bestätigt wird.



Der SONNENHEURIGE SCHLEINZER ist für weitere zwei Jahre als TOP-HEURIGER ausgezeichnet worden! Nach einer kürzlich durchgeführten, anonymen Kontrolle der Landes-Landwirtschaftskammer Niederösterreich wurde dem SONNENHEURIGEN SCHLEINZER für weitere 2 Jahre die Auszeichnung „TOP-HEURIGER“ verliehen!



Unter den gut 150 Beurteilungskriterien befanden sich unter anderem folgende Punkte: Freundlichkeit und Fachkenntnis des Teams, ausgezeichnete Qualitätsweine, hauseigene Fleischproduktion, das Ambiente bis hin zu gepolsterten und belehten Sitzmöglichkeiten im gesamten Lokal, Beschilderungen und vieles mehr.

Für Ihre Sicherheit

Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich

am Samstag, 6. Oktober 2012, zwischen 12:00 und 13:00 Uhr

Osterreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.100 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeszentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe		15 Sekunden
Warnung		3 Minuten gleich bleibender Dauerton
Alarm		1 Minute auf- und abschwellender Heulton
Entwarnung		1 Minute gleich bleibender Dauerton

Herannahende Gefahr! Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten. Verhaltensmaßnahmen beachten. Am 6. Oktober nur Probealarm!

Gefahr! Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. Am 6. Oktober nur Probealarm!

Entwarnung

Ende der Gefahr! Weitere Hinweise über Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten. Am 6. Oktober nur Probealarm!

Achtung! Am 6. Oktober nur Probealarm!

Bitte keine Notrufnummern blockieren!

NÖ Zivilschutzverband - Ihr kompetenter Partner in Fragen der Sicherheit

Dorferneuerungsverein Ober-Mitterretzbach / Fest am Heiligen Stein

Am Samstag las Peter Turrini aus seinen Werken. Leider vertrieb ein gewaltiger Sturm sehr viele Gäste.



Dank Turrinis Geduld und Ausdauer wurden die treuen Fans nach dem Unwetter mit einer wunderschönen und romantischen Lesung belohnt!

Die Retzer Land Musikanten spielten am Sonntag zum Mittagstisch und auch am Abend auf.

Leider war auch an diesem Tag das Wetter eher bescheiden. Ebenso bescheiden war dann auch der

Reingewinn unseres Festes, welcher der Renovierung unserer Hiata Hütten in Mitterretzbach zugute kommt.

Unser DEV lässt sich aber deswegen nicht demotivieren und arbeitet bereits fleißig an der Deko in Ober- und Mitterretzbach für das Kürbisfest in Unterretzbach.

Wir bitten daher die Dorfbewohner wieder um

rege Mithilfe bei der Gestaltung beim Zeughaus in ORB und am Dorfplatz in Mitterretzbach.

Treffpunkt ist am 6. Oktober um 9.30 Uhr beim Pfarrhof in Mitterretzbach.

Ebenfalls ist der DEV beim Kürbisfestumzug mit einem Wagen vertreten.

Im Namen unseres Vereines bedanke ich mich bei meinen Vorstandsmitgliedern und allen freiwilligen Helfern.

Obfrau Anneliese Bayer

Verschönerungsverein Unterretzbach

Der Verschönerungsverein Unterretzbach möchte sich wieder bei allen Helferinnen und Helfern sowie bei allen Besucherinnen und Besuchern des Parkfestes herzlich bedanken.

Trotz des schlechten Wetters konnten wir zahlreiche Besucher begrüßen. Das zeigt, dass die Bevölkerung mit unserer Vereinsarbeit zufrieden ist und dadurch auch das alljährliche Parkfest gerne besucht.

Neben unserer alljährlichen Veranstaltung haben wir im heurigen Jahr im Winter die Baumpflegearbeiten durchgeführt, bei der Morisbschau und beim Gartenfest mitgeholfen und 9 neue Parkbänke finanziert und aufgestellt. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen diese auch zu benutzen. Im Herbst werden wir die Neuanlage des „Zwieb-Parks“ beginnen.

Wir werden uns auch weiterhin bemühen für die Ortsverschönerung unseren Beitrag zu leisten und freuen uns auch immer wieder auf neue Mitglieder.

Für den Vorstand des Verschönerungsvereines : Helmut Schwaiger, Obmann



100 Kinder beim Ferienspiel

Insgesamt haben heuer mehr als 100 Kinder beim Ferienspiel teilgenommen. Gegenüber den letzten Jahren ist dies ein neuer Rekord und ein Zeichen dafür, dass solche Gemeinschaftsaktionen für die Kinder sehr wichtig sind. Die Mitglieder des Gemeinderatsausschusses, Günter Schleinzer, Christa Raab, Christa Lauder und Mag. Johannes Landsteiner haben wieder ein abwechslungsreiches Programm geboten. Die Kinder konnten in der Gärtnerei Eder einen eigenen Blumentopf dekorieren und darin Getreide zum wachsen bringen. Bei der zweiten Aktion konnte jeder Teilnehmer in der Bäckerei Hörmann seinen eigenen Striezel flechten und diesen auch gleich nach dem Backen verkosten. In der Duftkerzenerzeugung Gernot Glaser wurden eigene Kerze zu-

sammengestellt und gegessen.

Beim dritten Aktionstag haben Robert Stüppel aus Oberretzbach und GR Mag. Johannes Landsteiner 30 Nützlingshäuser aus Holz vorgefertigt, die von den Kindern dann mit Schrauben zusammengebaut und mit gesammelten Materialien gefüllt wurden.

Die fast schon traditionelle Abschlussveranstaltung war im Gasthaus Retzbacherhof, wo die Kinder mit Harald und Sonja Pollak fast 400 Semmelknödel formten und anschließend daraus „Knödel mit Ei“ kochten. Die Kinder waren so begeistert, dass nach dem Rezept für die Mama zum Nachkochen gefragt wurde.

Für die Unterstützung des Ferienspieles danken wir folgenden Firmen:

Duftkerzen
Gernot Glaser

Gasthaus
Retzbacherhof

Gartenbau
Franz Eder

Heuriger Winter

Bäckerei
Leopold Hörmann

Sonnenheuriger
Schleinzer

Uniqa Versicherung
Josef Bergmann

Bauarbeiten
Gerhard Karasek

Spenglerei
Gerhard Pollak



Aktuelles aus der Gemeindeverwaltung

Unser Gemeindegewerkschafter Herr Josef Habrina hat mit Ende August dieses Jahres seine Tätigkeit in der Gemeinde auf eigenen Wunsch beendet. Er hat 24 Jahre lang zur besten Zufriedenheit gearbeitet und wir dürfen ihm für seinen Einsatz und Fleiß herzlich danken. Für seine künftige Tätigkeit in seinem ursprünglich erlernten Beruf wünschen wir ihm viel Freude und Erfolg.

Diese frei gewordene Dienststelle wurde öffentlich ausgeschrieben und in der Sitzung des Gemeinderates vom 12. September 2012 bereits ein neuer Gemeindegewerkschafter eingestellt. Die Wahl fiel auf Herrn Johann Plank aus Obernalb, da dieser die erforderlichen Anstellungsbedingungen als Einziger erfüllte. Herr Plank war bis zuletzt bei der Stadtgemeinde Retz als Amtswart und Gemeindegewerkschafter beschäftigt.

Vom Abfallverband Hollabrunn wird am 2. Okt. eine Autowrackentsorgung durchgeführt. Anmeldung bis 24.9.2012 unter der Tel.Nr. 02952 5373

Breitbandausbau

Nach vielen Interventionen und entsprechender Unterstützung aus der Bevölkerung ist nun sicher, dass die Verbesserung der Internetverbindung auch für unsere Gemeinde in Aussicht ist. Vom Landeshauptmann Dr. Pröll ist kürzlich die Mitteilung eingelangt, dass das Land NÖ 10 Mio Euro Förderung für den Ausbau und der Modernisierung der Telekommunikation vergeben hat. Im Zuge dieser Aktion wird auch in unserer Gemeinde die Breitbandinfrastruktur hochwertig ausgebaut. Die Umsetzung soll im kommenden Jahr erfolgen.



Yogakurs in Retzbach

Von September bis Dezember 2012 finden in den Räumlichkeiten des Kindergartens in Unterretzbach jeden Dienstag von 17:45 bis 18:45 Yogakurse statt.

Nähere Informationen und Anmeldungen bei der ärztlich geprüften Yogalehrerin Renate Gerzer Te. 0664-4365227 E-Mail: rgerzer@aon.at

Nussbäume in der Kaffeegasse

Obwohl die Nussbäume in der Kaffeegasse in Mitterretzbach sehr charakteristisch für das Ortsbild sind, musste aus Sicherheitsgründen beim Eingang in den Kindergarten eine Rodung erfolgen.

Auch bei den anderen Bäumen ist schon deutlich sichtbar, dass viele Äste dürr und Stammteile morsch sind. Es wurde zwar überlegt, durch einen Radikalrückschnitt die Rodung einige Jahre hinauszuzögern, aber es spricht auch vieles für die gänzliche Entfernung und einer sofortigen Nachpflanzung von Jungbäumen. Jedenfalls haben wir seitens der Gemeinde die Verantwortung, dass keine Personen durch herabfallende Äste gefährdet oder verletzt werden.

Für die betroffenen Anrainer gibt es noch eine separate Information.



Wallfahrten nach Maria Dreieichen

Auch im heurigen Jahr wurden wieder die traditionellen Wallfahrten nach Maria Dreieichen durchgeführt.

Am 15. August startete die Radfahrgruppe und am letzten Wochenende im August die von den Pfarren organisierte Fußwallfahrt.

Bei genügend Interesse sollen diese auch im nächsten Jahr wieder durchgeführt werden.



Foto: Wolfgang Hanousek

Kostenlose Beratung durch die E-CONTROL

Experten der E-Control bieten in unserer Gemeinde persönliche Beratungsgespräche zum Thema Energie, Stromrechnungen udgl. An.

Termin: 20. November 2012 von 13 bis 15 Uhr im Gemeindeamt in Unterretzbach

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, dieses kostenlose Angebot zu nutzen.

Entspannt mein Haus sanieren.

Die EVN ist immer für mich da.

Haben Sie schon einmal über thermische Sanierung nachgedacht und bisher auf den besten Zeitpunkt gewartet? Dann nutzen Sie jetzt die befristete Förderaktion im Rahmen der Sanierungsoffensive. Denn eine Senkung Ihrer Energiekosten, mehr Wohnkomfort und die Wertsteigerung Ihres Hauses sind nur einige Argumente fürs Sanieren.

Die EVN bietet Ihnen mit EVN SanierService und EVN HeizungsTausch die optimale thermische Lösung für Ihr Haus. Die Fachleute der EVN begleiten Sie durch alle Phasen Ihrer Sanierung. Von Konzepterstellung, über individuelle Beratung zu Förderungen bis hin zur professionellen Sanierbegleitung – alles aus einer Hand.

Und mit dem EVN SonnenKraftwerk auf Ihrem Dach erzeugen Sie SonnenStrom für Ihren Eigenbedarf.



Wollen Sie herausfinden wie Sie Energie einsparen können? Möchten Sie nicht nur Energieberatung sondern auch gleich die professionelle Umsetzung durch einen verlässlichen Anbieter? Haben Sie Fragen zu Förderungen? Dann ist die EVN der richtige Partner für Sie. EVN Energieberatung 0800 800 333 oder energieberatung@evn.at.

facebook.com/evn

EVN